# GATHEDRAL NEWS

VOL.64 No.45

Sunday December 22, 2019



K

不

T

6

Д

P

A

 $\Lambda$ 

Ь

H

R

T

G



### UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF ST. GEORGE

210 Avenue M South, Saskatoon, Saskatchewan, S7M 2K4 Tel: 306-664-3459 e-mail: saintgeorge@shaw.ca

Fax: 1-866-345-5432 www.cathedralsaskatoon.com

### **Pastoral Team:**

Very Rev. Janko Kolosnjaji Residence tel: 306-244-2604 Office tel: 306-664-2301 chan.skeparchy@sasktel.net Deacon Myron Yamniuk

### Душпастирі:

о. Янко Колошняї
Резиденція тел:
306-244-2604
Канцеляріа:
306-664-2301
chan.skeparchy@sasktel.net
диякон Мирон Ямнюк

#### **CATECHETICAL PROGRAMS:**

See inside for specifics

#### **BAPTISM:**

By appointment (Pre-Baptismal preparation)

### CONFESSIONS - СПОВІДЬ:

30 minutes before Liturgy

#### **MATRIMONY:**

By appointment (one year in advance)

**FUNERALS:** By arrangement

#### **VISITATION OF THE SICK:**

Call any time

### **HOLY COMMUNION AT HOMES:**

First Friday of the month



### **DIVINE LITURGY**

**Sunday:** 10:00 a.m. **Feast day:** 10:00 a.m. **Daily:** 8:00 a.m.

#### БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

В неділю: 10:00 рано Свята: 10:00 рано Щодня: 8:00 рано

### **Office Hours:**

Monday- Thursday 9am-1:30pm



CATHEDRAL IS WHEELCHAIR ACCESSIBLE



Вітаємо всіх гостей, приятелів та рідних, які зєдналися сьогодні разом брати участь в цій Службі Божій. Нехай наш Господь благословить Вас і Вашу родину! We extend our welcome to all guests, friends, visiting relatives and parishioners in celebrating this Divine Liturgy together. May our Lord bless you and your family!

### **Schedule for Sundays**

### SUNDAY (10:00 a.m.) December 22nd (English)

**Readers:** Nadya Nescheretna (Uk.41)

Elizabeth Fay (Eng.41)

Cantor: Curtis Hiebert
Sacristan: Mike Luczka

**Ushers:** Ed Rogalski/Ken Fay **Altar Servers:** Please Volunteer

### TUESDAY (10:00 p.m.) Christmas Eve Dec 24 (Bilingual)

**Readers:** Teresa Hiebert (Uk.54)

Curtis Hiebert (Eng.54)

**Cantor:** Curtis Hiebert **Sacristan:** Mike Luczka

**Ushers:** Bernie Bodnar/Ed Rogalski

Altar Servers: Please Volunteer

### WEDNESDAY (10:00 a.m.) Christmas Day Dec 25th( Bilingual)

**Readers:** Sister Georgia (Uk.54)

Iris Owchar (Eng.54)

Cantor: Curtis Hiebert

Sacristan: Alex Komarnicki

Ushers: Bernie Bodnar

Altar Servers: Please Volunteer

### SUNDAY (10:00 a.m.) December 29th (Bilingual)

Readers: Lesya Krushelnytska (Uk.54)

Ivan Kolosnjaji (Eng.54)

**Cantor:** Curtis Hiebert **Sacristan:** David Orenchuk

**Ushers:** John Luby/John Bomok

Altar Servers: Please Volunteer

Thank you, Epistle readers, for your help in proclaiming God's Word!

### Місячний намір Святішого Отця Папи Римського на грудень

Щоб усі країни вжили необхідних заходів для запезпечення майбутнього дітей, особливо тих, що страждають.

# Monthly Intentions of the Holy Father for December

That every country determine to take the necessary measures to make the future of the very young, especially those who suffer, a priority

# Parish Office Hours during the Christmas Holiday Season are:

December 24th: till Noon December 25th: Closed December 26th: 9-1:30

December 30th: 9-1:30 December 31st: till Noon

January 1st: Closed



# CHRISTMAS CHOIR PRACTICE TIMES:

Monday, Dec 16 at 7pm and Sunday, Dec 22 after 10 am Divine Liturgy

For extra review, here is our Christmas Eve Great Compline & Divine Liturgy from 2017: https://youtu.be/MUjGgzcnfOM

Христос Раждається!
Всім людям доброї волї
важаємо щасливих та

оажиемо щасливах та Благословених Свят

Christ is Born!
We wish you a Merry and
Blessed Christmas!
Rector of St. George's Cathedral:
Fr. Janko & family



## ЦЬОГО ТИЖНЯ В КАТЕДРАЛЬНІЙ ЦЕРКВІ December 22nd - December 29th THIS WEEK IN THE CATHEDRAL PARISH

НЕДІЛЯ - SUNDAY, December 22nd: Sunday before The Nativity; Неділя перед Різдвом

(Matthew 1: 1-25)

10:00 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners with Christmas Confession (English) -Свята Літургія за парафіян та Різдв'яна сповідь

ПОНЕДІЛОК - MONDAY, December 23rd

8:00 a.m No Divine Liturgy

BIBTOPOK -TUESDAY, December 24th

Eve of the Nativity/Compline, Divine Liturgy & Myrovannia (Bilingual) 10:00 p.m.

Навечір'я Різдва Христового, Служба Божа і мировання (Мат 2:1-20)

**СЕРЕДА - WEDNESDAY, December 25th** 

THE NATIVITY OF OUR LORD - РІЗДВО ХРИСТОВЕ

10:00 a.m. Divine Liturgy

**ЧЕТВЕР - THURSDAY, December 26th** 

Synaxis of the Mother of God - Собор Пресвятої Богородиці

10:00 a.m. Divine Liturgy

П'ЯТНИЦЯ - FRIDAY, December 27th

St. Stephen, Protomartyr - Св. Степана первомученика

Anniversary Blessings for Theresa & David......Mom 10:00 a.m.

СУБОТА - SATURDAY, December 28th

8:00 a.m. For the Health of Mikola and Vitali......Anonymous

НЕДІЛЯ - SUNDAY, December 29th: Sunday after Christmas; Неділя по Різдві

(Matthew 2: 13-23)

10:00 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

### ЯКШО ЛЮБИТЕ СПІВАТИ... ВИ НАМ ПОТРІБНІ!

A choir practice for Julian Calendar Christmas Liturgies (Jan. 6,7, and Jan. 18,19) will take place at Musee Ukraina Museum on Thursday, January 2nd at 6:30 pm. Please join us!

Якщо ви святкуєте Різдвяні Свята за Юліянським стилем (6,7, і 18,19 січня) і хочете допомогти зі співом на хорах, просимо вас прийти до музею (Ав. М) на репетицію в четвер,

<u>2-ого січня о 6:30 вечором</u>. Очікуємо вашу участь!

Nadia Prokopchuk, Nissa Baran & Andreya Karnaukh

### **Eparchial Youth & Young Adult Ministry Presents: New Escape Room December 2019 – April 2020** Find the key to your future:

Unlock your Divine Destiny! Theme: "Servants of the Lord"

A project of the Youth and Young Adult Ministry Office of the Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon. 4-6 participants are required at a time.

For youth and young adult groups including parents and chaperones (14+)

Unites, builds friendship, spiritually enriches, develops leadership skills, captures and inspires. Donations to the Eparchy of Saskatoon Youth Ministry gratelly accepted. This project is generously funded by the Eparchial Appeal. Pre-registration is required by email to:

uwitness2vouth@gmail.com

### To the Youth (13+) and Young Adults of the Eparchy of Saskatoon:

In this season of Pylipiwka, while we anticipate the birth of Christ, we are also reminded of how dark the world is without Him. This both heightens our anticipation while being a sobering reminder of what it means to follow Christ! As C.S. Lewis said:

"There are only two kinds of people in the end: those who say to God, 'Thy will be done,' and those to whom God says, in the end, 'Thy will be done.' All that are in Hell, choose it. Without that self-choice there could be no Hell. No soul that seriously and constantly desires joy will ever miss it. Those who seek, find. Those who knock, it is opened."

For those seeking to grow closer to Jesus, **Play in the Spring of 2020**. A passion play Iesus through the medium of theatre. We live the terrible and glorious accounts of join us, and invite friends, as we experience closer to ultimate joy in the resurrected



we are planning to put on a Passion is the telling of the Passion and Death of PASSION will try to faithfully and artistically re-Jesus' passion and death. Please come this spiritual drama that will lead you Christ. Come and help us portray this

beautiful mystery, rehearsals start in January. Glory be to Jesus Christ and his Passion.

Watch for further announcements of dates and times!!!

To register please contact Viktoriia at uwitness2youth@gmail.com/306-914-0355

WCACYM (The Western Canadian Association of Catholic Youth Ministers) Annual Gathering - Young Adults (18+) January 16 – 19, 2020 Providence Renewal Centre, 3005 - 119 Street NW Edmonton, AB "Better Together"

Co- hosted by the Eparchy of Edmonton and the Catholic Archdiocese of Edmonton

Working with others can be difficult, especially when disagreements arise. Often there is a temptation in these situations to go it alone - to dismiss any collaborative efforts and simply do the work yourself. After all, you know what you're doing, right?

But we are **Better Together**. Join us this January as we come together as Church once again at WCACYM's Annual Gathering. Co-hosted by the Eparchy of Edmonton and the Catholic Archdiocese of Edmonton, it'll be a weekend of community, professional learning, and retreat. It won't be the same without you. After all, we are **Better Together**.

Where one alone may be overcome, two together can resist. A three-ply cord is not easily broken. -Ecc. 4:12 **Keynote Speakers**:

**Leah Perrault** (Barefoot and Preaching leahperrault.com); Rev. Kris Schmidt (A Beggar's Heart) Deadline for Registration is January 4, 2020! For more information and to register please contact Viktoriia at uwitness2youth@gmail.com/306-914-0355



Christ is Born!

Let Us Glorify Him!

Ukrainian Eatholic Brotherhood

Bishop A. Roborocki Branch

Wishes you and your family a Morry

Christmas and a Happy New Year!

Taskaeno Ban wacms ii

zgopob's y nobony pouj!

Upucmoc Paskgaemocs!

Enabimo Uoro!

Thank You
to all parishioners
for your generous
monetary donations throughout
the year and donation of your free
time and talents
for our Cathedral.
Without each and
every one of you,
we could not
sustain our parish. Thank you!!
May God bless you.

# On behalf of all the members of St. George's Cathedral UCWLC.



we thank Gladys
Rogalski for her dedicated leadership as
Branch President for
the past 8 years.
May God Bless you
Gladys with good
health and happiness
for many years to

### **CONTRIBUTIONS -** ПОЖЕРТВИ

ALL contributions that you want to be included on your 2019 tax receipt **MUST** be in the parish office **NO LATER** than 1:30pm Tuesday **December 31, 2019.** 

Дорогі парафіяни, просимо Вас хто бажає ще скласти пожертви на 2019 рік зробити це до 1:30 пополудні вівторка 31-го грудня, щоб дістати посвідку на Іпсоте Тах за 2019 рік. Також хто має які небудь зауваги, щодо ім'я на посвідці або адреси, будь ласка зголосіть це до парафіяльної канцелярії.

# Listen to The Ukrainian Hour Sundays (3 PM) and again on Mondays (10 PM) with host Colette Karapita (nee Ukrainetz).Listen at:



- https://www.therock985.ca
- Sasktel Max Channel 839
- radio player Canada app (free): CJJC FM
- Yorkton & area: 98.5 FM

**DECEMBER PROGRAMMING LISTING:** December 22/23: Christmas Eve

#### JANUARY PROGRAMMING INCLUDES Liturgical Music and Carols:

Jan. 5/6: Theophany; Jan. 12/13; Jan. 19/20: Gregory; Jan. 26/27: Three Holy Hierarchs; Zaccheus



### НЕДІЛЬНІ КОВЕРТКИ ДЛЯ ПОЖЕРТВ НА 2020 - CHURCH OFFERING ENVELOPES

Envelopes for 2020 are available for pick-up from the church. Please confirm the number on your address label with the envelope contents to be sure both numbers are the same.

Коробку недільніх коверток на 2020 рік можете підняту в церкві. Ковертки датовані, так що кожна є призначена на одну неділю або свято в році. За всі пожертви, що Ви зложили підчас року у ковертках, буде зроблена посвідка, яку зможете використати для обчислення Вашого приходового податку.

PLEASE <u>DO NOT USE NEW ENVELOPES</u> UNTIL JANUARY 1st 2020! If you would like to receive a box of envelopes for 2019 please let us know. Parish phone number: 306-664-3459 or email: saintgeorge@shaw.ca

Григоріянський & Юліянський Церковний Календар на 2020 рік 2020 Religious Gregorian & Julian Calendars are available in church.

Julian calendars are placed separately on the desk.

One (1) calendar per Parish family is free of charge, every additional calendar is by donation. Church Calendars are Compliments of **PARK FUNERAL CHAPEL**. Thank you!

В часі Різдва, по церквах в Епархії переводиться спеціяльна збірка, яку вірні жертвують для своїх священослужителів, так звана *"Дар Любови"*. Для того можете вживати ковертку що в притворі церкви, або ковертку з Вашої коробки коверток.

At Christmas a "*Dar Lubovy*" donation can be made that is intended for your clergy. Please use the envelope marked "Christmas Offering". If offering a cheque please make it **payable to Fr. Kolosnjaji.** 

**ATTENTION - UCWLC Members** Membership Fees of \$20.00 for 2020 are due and can be paid to either Zoria Sirman or Iris Owchar or at the Rectory Office. You can pay by enclosing your cash or cheque in an envelope. Please include your name, address, and telephone number on the front of the envelope for record keeping purposes.

Iris Owchar, Membership Chairperson

### MAKE A CHILD HAPPY

Will you again open your hearts as you did last year and provide Christmas gifts for the children of Our Lady of Guadalupe Parish?

The Christmas tree next to the icon of Our Lady of Guadalupe is the focus of this wonderful undertaking by our St. George's Parishioners.

On the tree are tags that identify the age and gender of a Guadalupe child. Please take one or more of these tags and and provide gifts valued at around \$10-\$15 each. Please wrap your gift with the tag attached so that we can match your gift to a boy or

girl of appropriate age. Bring your gifts to Church and place them under our tree.

Your gifts will bring much joy to the children. For some, this will be their only Christmas gift. St. George's Ukrainian Catholic Cathedral has a special friendship relationship with our neighbours at Guadalupe First Nation and Metis Catholic Parish. Your Christmas gifts are visible signs of the depth of our Parish's commitment to building this friendship.

We thank Iris Owchar and Gladys Rogalski who organize this Christmas blessing.

SOCIAL JUSTICE COMMITTEE

Your Return Gift to God :	
Sunday & Feast Day Collection	\$ 3013.00
Open Collection	\$ 228.75
Automatic Debits	\$ 140.00
Vigil Lights	\$ 33.00

May the gifts of time, talents and treasure you offer to God be multiplied through the world.

May Our Lord bless you graciously.

### Meetings & Events - Сходини та Події

Jan 11 (Sat) Cathedral Parish Malanka

Jan 18 (Sat) Theophany Eve Supper

Jan 22 (Wed) Senior Residence Meeting @ 7pm

Feb 16 (Sun) Birthday Party at St. Joseph Home @ 1:30 - sponsored by UCBC Bishop

Roborecki Branch

Feb 27 (Thu) St. Volodymyr Ukrainian Catholic Park inc AGM @ 7pm—Cathedral

Auditorium

### **Chancery Office Hours over the Christmas Season**

Our Chancery Offices, Foundation Office and Ukrainian Religious Education Centre (UCREC)
Hours during this Christmas Season:

December 24<sup>th</sup>: 9 am-12 noon December 25<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup>: CLOSED December 31<sup>st</sup>: 9 am-12 noon January 1, 2020: CLOSED

Please visit our Eparchial website <u>www.skeparchy.org</u> for Christmas services throughout our parishes in our Eparchy

As we celebrate the Nativity of Our Lord, may the deep

joy and peace of His birth be celebrated in your homes this Christmas. May the Blessing of Emmanuel fill your heart and the hearts of those in your family with joy and gladness this Christmas and strengthen you to witness for Christ in the New Year.

Eparchial Chancery Staff: Bishop Bryan Bayda CSsR,

Very. Rev. Janko Kolosnjaji - Vicar General, Chancellor, Rev. Ivan Nahachewsky,

Cornelia Kyba - Office Administrator, Joan Matlock - Archives,

Adrian Olenick - Finance Officer, Chris Pidwerbeski - Communications,

Deborah Larmour - Family & Life Office/Covenant of Care,

Marcia Coulic-Salahub, Friend of the Family - North Region,

Dr. Lesya Sabada - Human & Environmental Development Program

Brenda Pasloski - Life Transitions, Viktoriia Marko - Youth Ministry,

Nestor Halaitso - AGEMI Executive Secretary,

Morris Smysnuik - Foundation Office (UCFSASK), Executive Director,

Iris Owchar - Foundation Office (UCFSASK), Office Administrator,

Sr. Marijka Konderwicz, Sr. Bonnie Kormarnicki, Sr. Georgia Shchavil

Sister Servants of Mary Immaculate (SSMI)

- Ukrainian Catholic Religious Education Centre (UCREC



# NEW ESCAPE BOOMS

Find the key to your future:
Unlock your Divine Destiny!

# "Servants of the Lorb"

A project of the
Youth and Young Adult Ministry Office
of the Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon

### 4-6 participants are required at a time

-For youth and young adult groups including parents and chaperones (14+)

Unites, builds friendship, spiritually enriches, develops leadership skills, captures and inspires

Donations to the Eparchy of Saskatoon Youth Ministry gratefully accepted.

This project is generously funded by the Eparchial Appeal.

Pre-registration is required by email uwitness2youth@gmail.com

Запрошення на
Традиційну Спільну
Парафіяльну
Святу Вечеру
18-го січня, 2019
що буде зараз по

що буде зараз по Йорданськім Свяченню Води в годині 6:00-ій Вечер'я буде в Катедральній залі.

Квитки:

Eparchial

\$15.00 для дорослих, \$10.00 для дітей 6-12 років безкоштовно для дітей 5 років і менше Invitation to a
Traditional
Theophany Eve
Supper
Friday, January 18th,

after water blessing at 6:00 p. m. at the Cathedral

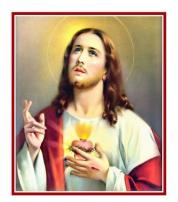
auditorium.

<u>Tickets:</u> Adults \$15.00

Children 6-12: \$10.00

Children (5 and under)

### FIRST FRIDAY DEVOTION



Attend Divine Liturgy for Nine Consecutive Fridays Receive Holy Communion each First Friday In Honor of and in Reparation to

HIS SACRED HEART

7th Promise of the Sacred Heart of Jesus
"Tepid souls will become fervent."

Our Lord to St. Margaret Mary

